

AUGUST 6, 2023
THE TRANSFIGURATION
OF THE LORD

6 DE AGOSTO, 2023
LA TRANSFIGURACION
DEL SEÑOR

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA DE ESTA SEMANA

Sat. Aug 5 The Dedication of the Basilica of St. Mary Major / Dedicación de la Basílica de Santa María La Mayor

4:30 PM: Pete Binz + by Frank/Joyce Butterfield
 6:00 PM: Jesus Vargas + & Maxima Vargas + de Rogelia Vargas

Sun. Aug 6 The Transfiguration of the Lord La Transfiguración de el Señor

8:00 AM: OLA) Available
 9:30 AM: Pete Binz + & Peter Binz + by Dolores Negrete
 11:00 AM: Parishioners
 1:00 PM: OLA) Ignacio De La Torre + & Ramón De La Torre + de Familia

Mon. Aug 7 St. Sixtus II and Companions: St. Cajetan San Sixto II y sus companeros; San Cayetano

No Mass /No Misa

Tues. Aug 8 St. Dominic / Santo Domingo

6:00 PM: OLA) Samantha Osio + de Jose Araujo
 6:30 PM: OLA) Hora Santa con el Santísimo

Wed. Aug 9 St. Teresa Benedicta of the Cross / Santa Teresa Benedicta de la Cruz

8:00 AM Norman Perkins + by Amaral Family

Thur. Aug 10 St. Lawrence /San Lorenzo

5:00 -6:00 PM: OLA) Confesiones
 6:00 PM: OLA) Souls in Purgatory y Debbie Erickson

Fri. Aug 11 St. Clare /Santa Clara

8:00 AM Mark Gaylord + by Jay/Rosemarie Adolf
 5:00 - 6:00 PM: Holy Hour/Confessions

Sat. August 12 St. Jane Frances de Chantal / Santa Juana Franciso de Chantal

9:00 AM BAPTISMS

4:30 PM: Deceased Amerando Family + by Jay / Rosemary Adolph
 6:00 PM: Sostenes Rodríguez + y Josefa Álvarez + de Familia Rodríguez

Sun. Aug 13 19th Sunday in Ordinary Time/ 19 Domingo Del Tiempo Ordinario

8:00 AM: OLA) Parishioners
 9:30 AM: Clarence Machado, Sr + by Eva Machado
 11:00 AM: Hugo Trejo Gonzales + de Ana Trejo
 1:00 AM OLA) Available

ONLINE GIVING

Make a recurring gift to support the needs of our diocese, including the various programs, ministries, and outreach services we offer. Online giving is made easy, scan the QR code or visit the link dioceseoffresno.org and use the donation form. Support the work of the Diocese of Fresno.



DONACIONES EN LÍNEA

Haga una donación periodica para apoyar las necesidades de nuestra diócesis, incluidos los diversos programas, ministerios y servicios de extensión que ofrecemos. La donación en línea es fácil, escanee el código QR o visite el enlace dioceseoffresno.org y use el formulario de donación. Apoye el trabajo de la Diócesis de Fresno.

NEXT WEEK SECOND COLLECTION BISHOP'S APPEAL August 13, 2023 – 13 de agosto LA SEGUNDA COLECCIÓN COMPANA ANNUAL DE OBISPO

YOUR WEEKLY GIVING

SU OFRENDA SEMENAL

	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
Jul 29/30	\$2,179.00	\$1,457.00

May the Lord bless you for your continued generosity!
¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

SECOND COLLECTION PARISH MAINTENANCE SEGUNDO COLECTA MANTENIMIENTO DE LA PARROQUIA

CCD REGISTRATION

Dates for registration are: August 6, August 9, August 13, August 16, August 20, 2023.

Time: 11:00 am until 1:00 pm.

Where: St. Jude Hall, Easton

Classes begin September 24, 2023

Time: 10:40 – 11:45 am

All registration information and requirements are available online at the Saint Jude website:

<https://www.stjude-easton.org/>

REGISTRO PARA CCD

Las fechas para las registraciones son:

6 de agosto, 9 de agosto, 13 de agosto, 16 de agosto, 20 de agosto de 2023.

Hora: 11:00 am hasta la 1:00 pm.

Dónde: St. Jude Hall, Easton

Las clases comienzan el 24 de septiembre de 2023

Hora: 10:40 – 11:45 am

Toda la información y los requisitos de inscripción estarán disponibles en línea en el sitio web de San Judas

[:https://www.stjude-easton.org/CCD_Youth.html](https://www.stjude-easton.org/CCD_Youth.html)

REKINDLE YOUR RELATIONSHIP WITH JESUS IN THE EUCHARIST RETREAT

Please join us on Saturday, August 19, 2023, from 9:00 am to 2:00 pm in St. Mary's Parish Hall, 2590 E. North Avenue, Sanger, California. Guest Speakers: Most Rev. Bishop Joseph V. Brennan, Bishop Emeritus Armando X. Ochoa DD and Msgr. John Griesbach. Snacks and lunch will be provided. Contact rectory for questions: 559 875-2025

REAVIVAR SU RELACIÓN CON JESÚS

EN EL RETIRO DE LA EUCARISTÍA

Únase a nosotros el sábado 19 de agosto de 2023, de 9:00 am a 2:00 pm en St. Mary's Parish Hall, 2590 E. North Avenue, Sanger, California. Oradores invitados: Reverendísimo obispo Joseph V. Brennan, obispo emérito Armando X. Ochoa DD y monseñor. Juan Griesbach. Se proporcionarán refrigerios y almuerzo. Comuníquese con rectoría por preguntas: 559 875-2025

OUR LADY

OF THE ASSUMPTION FESTIVAL

Our Lady of the Assumption Church in Caruthers invites you to the celebration of their patroness saint on Sunday, August 20th, 2023. Mass at 1:00 pm followed by a carnival from 2:00 to 6:00 pm. There will be **FOOD, GAMES, BAZAAR, RAFFLE, DJ La Metralla, LIVE MUSIC** by Agressivo and MORE!

LA FIESTA DE LA ASUNCIÓN DE LA NUESTRA SENORA

La Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción en Caruthers les invita a la **celebración de su santa Patrona el domingo, 20 de agosto de 2023. Misa a la 1:00 pm.** seguida de un carnaval de 2:00 a 6:00 p. m. Habrá **COMIDA, JUEGOS, BAZAR, RIFA, DJ La Metralla, ¡MÚSICA EN VIVO** de Agressivo y MÁS!

OUR LADY OF ASSUMPTION BAZAAR

We will have a **Bazaar on August 20th, 2023**, in Caruthers. We are gladly accepting donations of new or gently used items: home décor, books, puzzles, toys, purses, etc. or homemade items such as blankets, scarves, dolls, holiday decor, crafts, etc. Please, no clothing. You may drop off your items at OLA Church Sunday, August 6th and Sunday, August 13th. Thank you for your support.

BAZAR

NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN

Tendremos un **bazar el 20 de agosto de 2023** en Caruthers. Con mucho gusto aceptamos donaciones de artículos nuevos o usados en buen estado: decoración del hogar, libros, rompecabezas, juguetes, carteras, etc. o artículos hechos en casa como mantas, bufandas, muñecas, decoración navideña, manualidades, etc. Por favor, no ropa. Puede dejar sus artículos en la Iglesia OLA el domingo 6 y el domingo 13 de agosto. Gracias por tu apoyo.

BLOOD DRIVE

Central California Blood Center will be in Easton across Immanuel Lutheran Church **Sunday, August 27, 2023.** 75% of all Americans reaching age 72 will need blood in their lifetime. 97% will have family or friend who will need lifesaving blood. Every 2 seconds someone in the US is using blood. **The need for blood is essential.** Mark August 27th on your calendar and **plan to donate blood.**